

Poland-Czarne: Bread products
OJ S 199/2023 16/10/2023
Contract award notice
Supplies

Legal Basis:

Directive 2014/24/EU

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Zakład Karny w Czarne
National registration number: 000319925
Postal address: ul. Pomorska 1
Town: Czarne
NUTS code: PL63 Pomorskie
Postal code: 77-330
Country: Poland
Contact person: Jacek Drązkowski
E-mail: dkw_czarne@sw.gov.pl
Telephone: +48 598330860
Fax: +48 598332009
Internet address(es):
Main address: <http://sw.gov.pl/>
Address of the buyer profile: www.sw.gov.pl

I.4. Type of the contracting authority

Other type: Służba Więzienna

I.5. Main activity

Public order and safety

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement**II.1.1. Title**

Sukcesywne dostawy pieczywa do Zakładu Karnego w Czarne oraz Oddziału Zewnętrznego w Złotowie.
Reference number: DKW.2232.128.2023.JD

II.1.2. Main CPV code

15811000 Bread products

II.1.3. Type of contract

Supplies

II.1.4. Short description

1. Przedmiotem zamówienia są sukcesywne dostawy pieczywa: chleb wiejski, chleb pszenny, chleb razowy w okresie od 01.10.2023 r. do 30.09.2024 r., dla: Zakładu Karnego w Czarne, ul. Pomorska 1, 77-330 Czarne, w szacunkowej ilości:

- chleb wiejski: 130 000 kg w okresie trwania umowy;
- chleb pszenny: 17 000 kg, w okresie trwania umowy;
- chleb razowy: 7 000 kg, w okresie trwania umowy

Odział Zewnętrzny Złotów, ul. Plac Kościuszki 3, 77-400 Złotów - w szacunkowej ilości:

- chleb wiejski: 16 352 kg, w okresie trwania umowy;
- chleb pszenny: 584 kg, w okresie trwania umowy;
- chleb razowy: 234 kg; w okresie trwania umowy;

Dostawa pieczywa odbywać się będzie:

- a) dla Zakład Karny w Czarnem, ul. Pomorska 1, 77-330 Czarne: dostawy będą realizowane codziennie od poniedziałku do soboty w godzinach 07:00 - 10:00, miejsce dostawy: Zakład Karny w Czarnem, ul. Pomorska 1, 77-330 Czarne- Magazyn Żywnościowy
- b) dla Odział Zewnętrzny Złotów, ul. Plac Kościuszki 3, 77-400 Złotów: :

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: no

II.1.7. Total value of the procurement

Lowest offer: 649 538,80 PLN / Highest offer: 1 034 254,00 PLN taken into consideration

II.2. Description

II.2.2. Additional CPV code(s)

15811000 Bread products

II.2.3. Place of performance

NUTS code: PL637 Chojnicki

Main site or place of performance: Zakład Karny w Czarnem, ul. Pomorska 1, 77-330 Czarne

II.2.4. Description of the procurement

1. Przedmiotem zamówienia są sukcesywne dostawy pieczywa: chleb wiejski, chleb pszenny, chleb razowy w okresie od 01.10.2023 r. do 30.09.2024 r., dla:

Zakładu Karnego w Czarnem, ul. Pomorska 1, 77-330 Czarne, w szacunkowej ilości:

- chleb wiejski: 130 000 kg w okresie trwania umowy;
- chleb pszenny: 17 000 kg, w okresie trwania umowy;
- chleb razowy: 7 000 kg, w okresie trwania umowy

Odział Zewnętrzny Złotów, ul. Plac Kościuszki 3, 77-400 Złotów - w szacunkowej ilości:

- chleb wiejski: 16 352 kg, w okresie trwania umowy;
- chleb pszenny: 584 kg, w okresie trwania umowy;
- chleb razowy: 234 kg; w okresie trwania umowy;

2. Opis przedmiotu zamówienia:

W przypadku wystąpienia w dokumentacji postępowania odniesień do norm, ocen technicznych o których mowa w art. 101 ust.1 pkt 2 oraz ust. 3 ustawy dopuszcza się rozwiązania równoważne. Ilekcrc w opisie przedmiotu zamówienia występują odniesienia do norm, aprobat, specyfikacji dodaje się po ich brzmieniu zwrot lub równoważne.

a) chleb wiejski: waga jednostkowa jednej sztuki bochenka 320 g, chleb krojony i pakowany, etykietowany, termin przydatności do spożycia minimum 3 dni od daty dostawy, produkt zgodny z PN 93/A- 74103 lub równoważne. Struktura i konsystencja: bochenek podłużny, skóra gładka lub lekko chropowata, błyszcząca. Barwa: skórka brązowa do ciemno brązowej, mięksiz suchy w dotyku. Smak i zapach charakterystyczny dla rodzaju chleba. Cechy dyskwalifikujące: nie dopuszcza się wyrobów o mięksizu lepkiem, niedopieczonym, z zakalcem,

kruszącym się, zanieczyszczonym, z obecnością grudek mąki lub soli, objawy pleśni, psucia, zawilgocenie, zanieczyszczenia, uszkodzenia mechaniczne, zdeformowania, zgniecenia, obecność szkodników, brak oznakowania bochenka,

b) chleb pszenny : waga jednostkowa jednej sztuki bochenka 320 g, zawartość mąki pszennej- 100%, chleb krojony i pakowany, etykietowany, termin przydatności do spożycia minimum 3 dni od daty dostawy, produkt zgodny z PN 92/A- 74105 lub równoważne. Struktura i konsystencja: bochenek podłużny, skóra gładka lub lekko chropowata, błyszcząca. Barwa: skórka brązowa do ciemno brązowej, mięksisz suchy w dotyku. Smak i zapach charakterystyczny dla rodzaju chleba. Cechy dyskwalifikujące: nie dopuszcza się wyrobów o miększu lepkiem, niedopieczonym, z zakalcem, kruszącym się, zanieczyszczonym, z obecnością grudek mąki lub soli, objawy pleśni, psucia, zawilgocenie, zanieczyszczenia, uszkodzenia mechaniczne, zdeformowania, zgniecenia, obecność szkodników, brak oznakowania bochenka.

c) chleb razowy: waga jednostkowa jednej sztuki bochenka 320 g, zawartość mąki razowej 100%, chleb krojony i pakowany, etykietowany, termin przydatności do spożycia minimum 3 dni od daty dostawy, produkt zgodny z PN A- 74117 lub równoważne. Struktura i konsystencja: bochenek podłużny, skóra gładka lub lekko chropowata, błyszcząca. Barwa: skórka brązowa do ciemno brązowej, mięksisz suchy w dotyku. Smak i zapach charakterystyczny dla rodzaju chleba. Cechy dyskwalifikujące: nie dopuszcza się wyrobów o miększu lepkiem, niedopieczonym, z zakalcem, kruszącym się, zanieczyszczonym, z obecnością grudek mąki lub soli, objawy pleśni, psucia, zawilgocenie, zanieczyszczenia, uszkodzenia mechaniczne, zdeformowania, zgniecenia, obecność szkodników, brak oznakowania bochenka

Podane ilości przedmiotu zamówienia są szacunkowe i mogą ulec zmniejszeniu z uwagi na stan zaludnienia osadzonych w poszczególnych jednostkach. Zmniejszenie to nie może jednak przekroczyć 30% wartości zamówienia. Wobec powyższego Wykonawca nie będzie zgłaszał roszczeń z tytułu niezrealizowanych dostaw albo podstaw do odmowy realizacji dostaw.

3. Dostawa pieczywa odbywać się będzie:

a) dla Zakład Karny w Czarnem, ul. Pomorska 1, 77-330 Czarne: dostawy będą realizowane codziennie od poniedziałku do soboty w godzinach 07:00 - 10:00, miejsce dostawy: - Magazyn Żywnościowy

b) dla Oddział Zewnętrzny Złotów, ul. Plac Kościuszki 3, 77-400 Złotów:

Ze względu na brak miejsca, szczegóły w Rozdział IV SWZ

II.2.5. Award criteria

Quality criterion - Name: Termin wymiany wadliwego towaru / Weighting: 10

Quality criterion - Name: Wysokość kary umownej / Weighting: 10

Price - Weighting: 80

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Open procedure

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

IV.2. Administrative information

IV.2.1. Previous publication concerning this procedure

Notice number in the OJ S: [2023/S 145-462056](#)

IV.2.8. Information about termination of dynamic purchasing system

IV.2.9. Information about termination of call for competition in the form of a prior information notice

Section V: Award of contract

Title:

Sukcesywne dostawy pieczywa do Zakładu Karnego w Czarnem oraz Oddziału Zewnętrznego w Złotowie.

A contract/lot is awarded: yes

V.2. Award of contract

V.2.1. Date of conclusion of the contract

28/09/2023

V.2.2. Information about tenders

Number of tenders received: 4

Number of tenders received from SMEs: 4

Number of tenders received from tenderers from other EU Member States: 0

Number of tenders received from tenderers from non-EU Member States: 0

Number of tenders received by electronic means: 4

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: Piekarnia Marek Gidaszewski

National registration number: 6980011368

Postal address: Bruszczewska 6, Przysieka Polska

Town: Śmigiel

NUTS code: PL417 Leszczyński

Postal code: 64030

Country: Poland

E-mail: piekarnia@gidaszewski.pl

Telephone: +48 655129761

The contractor is an SME: yes

V.2.4. Information on value of the contract/lot

Initial estimated total value of the contract/lot: 1 018 780,34 PLN

V.2.5. Information about subcontracting

Section VI: Complementary information

VI.3. Additional information

1. Informacja o sposobie porozumiewania się Zamawiającego z Wykonawcami oraz przekazywania oświadczeń lub dokumentów zawarte są w Rozdziale III SWZ.
2. Opis sposobu przygotowania oferty, dokumentów wymaganych przez Zamawiającego zawarty jest w Rozdziale III SWZ - ust. 2
3. O udzielenie zamówienia może się ubiegać wykonawca, który nie podlega wykluczeniu z postępowania na podstawie art. 108 ust. 1 pkt 1 - 6 oraz 109 ust. 1 pkt 4 ustawy.
4. Na podstawie art. 7 ust. 1 ustawy z dnia 13 kwietnia 2022 r. o szczególnych rozwiązaniach w zakresie przeciwdziałania wspieraniu agresji na Ukrainę oraz służących ochronie bezpieczeństwa narodowego, z postępowania o udzielenie zamówienia wyklucza się:
 - 1) wykonawcę wymienionego w wykazach określonych w rozporządzeniu nr 765/2006 i rozporządzeniu 269/2014 albo wpisanego na listę na podstawie decyzji w sprawie wpisu na listę rozstrzygającej o zastosowaniu środka, o którym mowa w art. 1 pkt 3 ustawy;
 - 2) wykonawcę oraz uczestnika konkursu, którego beneficjentem rzeczywistym w rozumieniu ustawy z dnia 1 marca 2018 r. o przeciwdziałaniu praniu pieniędzy oraz finansowaniu terroryzmu (Dz. U. z 2022 r. poz. 593 i 655) jest osoba wymieniona w wykazach określonych w rozporządzeniu 765/2006 i rozporządzeniu 269/2014 albo wpisana na listę lub będąca takim beneficjentem rzeczywistym od dnia 24 lutego 2022 r., o ile została wpisana na listę na podstawie decyzji w sprawie wpisu na listę rozstrzygającej o zastosowaniu środka, o którym mowa w art. 1 pkt 3;
 - 3) wykonawcę oraz uczestnika konkursu, którego jednostką dominującą w rozumieniu art. 3 ust. 1 pkt 37 ustawy z dnia 29 września 1994 r. o rachunkowości (Dz. U. z 2021 r. poz. 217, 2105 i 2106) jest podmiot wymieniony w wykazach określonych w rozporządzeniu 765/2006 i rozporządzeniu 269/2014 albo wpisany na listę lub będący taką jednostką dominującą od dnia 24 lutego 2022 r., o ile został wpisany na listę na podstawie decyzji w sprawie wpisu na listę rozstrzygającej o zastosowaniu środka, o którym mowa w art. 1 pkt 3.
4. Na podstawie art. 5k Rozporządzenia Rady (UE) nr 833/2014 z dnia 31 lipca 2014 r. dotyczącego środków ograniczających w związku z działaniami Rosji destabilizującymi sytuację na Ukrainie (Dz. U. UE 31 lipca 2014 r. L 229/1 z późn. zm.), z postępowania o udzielenie zamówienia wyklucza się wykonawców działających na rzecz lub z udziałem:
 - a) obywateli rosyjskich, osób fizycznych lub podmiotów zamieszkałych w Rosji lub osób prawnych, podmiotów lub organów z siedzibą w Rosji;
 - b) osób prawnych, podmiotów lub organów, do których prawa własności bezpośrednio lub pośrednio w ponad 50% należą do podmiotu, o którym mowa w lit. a) niniejszego ustępu;
 - c) osób fizycznych lub prawnych, podmiotów lub organów działających w imieniu lub pod kierunkiem podmiotu, o którym mowa w lit. a) lub b) niniejszego ustępu,w tym podwykonawców, dostawców lub podmiotów, na których zdolności polega się w rozumieniu dyrektyw w sprawie zamówień publicznych, w przypadku gdy przypada na nich ponad 10% wartości zamówienia.
5. Dokumenty wymagane przez Zamawiającego, które należy złożyć składając ofertę:
 - 1) wypełniony Formularz ofertowy, sporządzony zgodnie z Załącznikiem nr 1 do SWZ;
 - 2) formularz zestawienia asortymentowo – cenowego, według wzoru stanowiącego Załącznik nr 1A do SWZ;

- 3) odpis lub informacja z Krajowego Rejestru Sądowego, CEIDG, wykonawca nie jest zobowiązany do złożenia ww. dokumentów, jeżeli zamawiający może je uzyskać za pomocą bezpłatnych i ogólnodostępnych baz danych, o ile wykonawca wskazał w Formularzu oferty dane umożliwiające dostęp do tych dokumentów;
- 4) pełnomocnictwa
- 5) zobowiązanie podmiotu udostępniającego zasoby do oddania wykonawcy do dyspozycji niezbędnych zasobów na potrzeby realizacji danego zamówienia - jeżeli dotyczy
6. Wykonawca, zgodnie z art. 139 ust. 2 ustawy Pzp, nie jest zobowiązany do złożenia wraz z ofertą oświadczeń o niepodleganiu wykluczeniu oraz spełnianiu warunków udziału w postępowaniu, o którym mowa w art. 125 ust.

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: URZĄD ZAMÓWIEŃ PUBLICZNYCH

Postal address: ul. POSTĘPU 17

Town: WARSZAWA

Postal code: 02-676

Country: Poland

E-mail: odwolania@uzp.gov.pl

Telephone: +48 224587801

Fax: +48 224587800

Internet address: www.uzp.gov.pl

VI.4.3. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures:

1. Środki ochrony prawnej określone w niniejszym dziale przysługują wykonawcy, uczestnikowi konkursu oraz innemu podmiotowi, jeżeli ma lub miał interes w uzyskaniu zamówienia lub nagrody w konkursie oraz poniósł lub może ponieść szkodę w wyniku naruszenia przez zamawiającego przepisów ustawy Pzp.
2. Środki ochrony prawnej wobec ogłoszenia wszczynającego postępowanie o udzielenie zamówienia lub ogłoszenia o konkursie oraz dokumentów zamówienia przysługują również organizacjom wpisanym na listę, o której mowa w art. 469 pkt 15 Pzp. oraz Rzecznikowi Małych i Średnich Przedsiębiorców.
3. Środkami ochrony prawnej są:
 - a) Odwołanie do Krajowej Izby Odwoławczej.
 - b) Skarga do Sądu przysługująca na orzeczenie Krajowej Izby Odwoławczej lub postanowienie Prezesa Izby.
4. Odwołanie do Krajowej Izby Odwoławczej przysługuje na:
 - a) niezgodną z przepisami ustawy czynność zamawiającego, podjętą w postępowaniu o udzielenie zamówienia, o zawarcie umowy ramowej, dynamicznym systemie zakupów, systemie kwalifikowania wykonawców lub konkursie, w tym na projektowane postanowienie umowy;
 - b) zaniechanie czynności w postępowaniu o udzielenie zamówienia, o zawarcie umowy ramowej, dynamicznym systemie zakupów, systemie kwalifikowania wykonawców lub konkursie, do której zamawiający był obowiązany na podstawie ustawy;
 - c) zaniechanie przeprowadzenia postępowania o udzielenie zamówienia lub zorganizowania konkursu na podstawie ustawy, mimo że zamawiający był do tego obowiązany.
5. Szczegółowe informacje na temat środków ochrony prawnej przysługującym Wykonawcom można znaleźć w Dziale IX ustawy z dn. 11 września 2019 r. Prawo zamówień publicznych (Dz.U. z 2022 r. poz. 1710 ze zm.).

VI.4.4. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: URZĄD ZAMÓWIEŃ PUBLICZNYCH

Postal address: ul.POSTĘPU 17 A

Town: WARSZAWA

Postal code: 02-676

Country: Poland

E-mail: odwolania@uzp.gov.pl

Telephone: +48 224587801

Fax: +48 224587800

Internet address: www.uzp.gov.pl

VI.5. Date of dispatch of this notice

11/10/2023